

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING
EN CULTUUR

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE
ET DE LA CULTURE

Bestuur voor Kunst, Letteren
en Volksopleiding.

Administration des Arts, des Lettres
et de l'Education populaire.

A/NK/ML/Brt, 381

BOUDEWIJN
KONING DER BELGEN,

BAUDOIN
ROI DES BELGES,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 7 augustus 1931,
op het behoud van monumenten en land-
schappen;

Vu la loi du 7 août sur la conserva-
tion des monuments et des sites;

Gelet op het advies van de Bestendige
Deputatie van de Provinciale Raad van
Brabant in haar beraadslaging van 19
oktober 1961;

Vu l'avis donné par la Députation
permanente du Conseil provincial du
Brabant dans sa délibération du 19
octobre 1961;

Gelet op het advies van de Koninklij-
ke Commissie voor Monumenten en Land-
schappen, gegeven op 8 december 1961;

Vu l'avis donné par la Commission
royale des Monuments et des Sites le
8 décembre 1961;

Op de voordracht van Onze Minister,
Adjunct voor Nationale Opvoeding en
Cultuur en op in Raad overlegd advies
van Onze Ministers,

Sur la proposition de Notre Ministre
Adjoint à l'Education Nationale et à
la Culture et de l'avis de Nos Minis-
tres qui en ont délibéré en Conseil,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Artikel 1. Wordt gerangschikt, als
landschap, om reden van zijn esthe-
tische waarde, overeenkomstig de be-
palingen van artikel 6 der wet van
7 augustus 1931: de kapel der Kruis-
borre met haar onmiddellijke omgeving
te Asse, Brabant; ten kadaster bekend:
gemeente Asse 1, artikel 19, sectie
G, nr. 80, 50ca, eigendom van de kerk-
fabriek van Sint-Martinus te Asse.

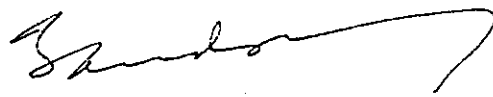
Article 1er. Est classée, comme site
en raison de sa valeur esthétique, co-
formément aux dispositions de l'arti-
cle 6 de la loi du 7 août 1931:
la chapelle " der Kruisborre" et ses
environs immédiats, à Asse, Brabant,
connue au cadastre, commune d'Asse 1,
article 19, section G, n° 80, 50ca, pro-
priété de la Fabrique d'église de
Saint-Martin à Asse.

De volgende beperkingen worden voor de behartiging van het nationaal belang aan de rechten van de eigenaars gesteld : behoudens toelating, verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 der wet van 7 augustus 1931, is het verboden :

- 1) het reliëf van de bodem te wijzigen ;
- 2) de bestaande gebouwen af te breken of te wijzigen ;
- 3) de bestaande beplantingen te wijzigen ;
- 4) palen te plaatsen voor het vervoer van elektrische energie of andere ;
- 5) publiciteitsborden aan te brengen ;

Artikel 2. Onze Minister, Adjunct voor Nationale Opvoeding en Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 28.5.1962



VAN KONINGSWEGE:

De Minister, Adjunct voor Nationale Opvoeding en Cultuur,



115

Les restrictions apportées aux droits des propriétaires et que commande la sauvegarde de l'intérêt national sont les suivantes : il est interdit, sauf autorisation accordée conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 7 août 1931 :

- 1) de modifier le relief du terrain ;
- 2) de démolir ou de modifier les bâtiments existants ;
- 3) de modifier les plantations existantes ;
- 4) de planter des pylônes destinés au transport de l'énergie électrique ou autre ;
- 5) de placer des panneaux destinés à la publicité ;

Article 2. Notre Ministre, Adjoint à l'Education nationale et à la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28.5.1962

PAR LE ROI:

Le Ministre, Adjoint à l'Education nationale et à la Culture,